

EDITAL Nº 023, de 20 de março de 2009

INSCRIÇÃO AO TESTE DE SUFICIÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA, 1º SEMESTRE DE 2009

O Diretor o Departamento de Registro e Controle Acadêmico – DERCA e o Pró-Reitor de Pós-Graduação e Pesquisa tornam público que, no período de **23 de março a 09 de abril de 2009**, estarão abertas as inscrições ao Teste de Suficiência em Língua Estrangeira, para o 1º semestre de 2009, conforme descrito a seguir:

1. CLIENTELA:

1.1. alunos de Cursos de Pós-Graduação da UFSM: Doutorado, Mestrado e Especialização (cópia de comprovante de matrícula);

1.2. servidores Docentes e Técnicos-Administrativos da UFSM (cópia da parte externa do contracheque);

1.3. alunos de Cursos de Graduação da UFSM que, estejam cursando o último semestre (comprovante fornecido pelo DERCA).

2. LÍNGUAS EM QUE SERÃO REALIZADAS AS PROVAS:

2.1 Alemão;

2.2. Espanhol;

2.3. Francês;

2.4. Inglês;

2.5. Português para estrangeiros.

3. INSCRIÇÃO

3.1. Procedimentos para a inscrição:

3.1.1. a inscrição será feita via web, no endereço eletrônico www.ufsm.br (Inscrição Pós).

3.1.2. o candidato deverá clicar na opção da língua escolhida e preencher o formulário de pré-inscrição; em seguida deverá clicar no código de barras que aparece na tela, para emitir o boleto bancário e efetuar o pagamento;

3.1.3. para o pagamento da taxa de inscrição, no valor de R\$ 17,00 (dezesete reais), é necessário imprimir o boleto bancário, disponível no link para a inscrição e efetuar o pagamento até o dia 09 de abril de 2009, em qualquer agência bancária, caixa eletrônico ou casa lotérica. Esta é a única modalidade de pagamento da taxa, válida para o evento;

3.1.4. o comprovante de inscrição (formulário) estará disponível, vinte e quatro horas após efetuar o pagamento, para ser impresso na mesma página da inscrição, através de consulta pelo número gerado. O candidato deverá assinar o formulário;

3.1.5. a inscrição somente será confirmada após o pagamento integral da taxa de inscrição a qual não será restituída em hipótese alguma;

3.1.6. o candidato poderá se inscrever para realizar a prova, apenas em uma língua estrangeira por edição do teste, conforme a Resolução n. 012/98, Art. 8º, parágrafo único, que disciplina o processo;

3.1.7. os documentos exigidos, para a inscrição, deverão ser entregues na sala 3301 do prédio 16, Centro de educação, até o dia 09 de abril de 2009, de segunda a sexta feira das 14h às 17 horas e nas segundas, terças e quintas feiras das 8h30min às 11h30min; ou enviadas pelo Correio (Sedex) durante o período de inscrição (23 de março a 09 de abril de 2009) para: Teste de Suficiência em Língua Estrangeiras/Departamento de Letras Estrangeiras Modernas, Centro de Artes e Letras, Campus, Cep 97.105-900, Cidade Universitária, Santa Maria, RS, Brasil;

3.1.8. terá a inscrição anulada o candidato que entregar ou postar nos correios a documentação incompleta ou após a data indicada;

3.1.9. a inscrição via web será a única modalidade aceita para participar do Teste de Suficiência em Língua Estrangeira;

3.1.10. a divulgação das inscrições deferidas e indeferidas será feita, até o dia 15 de abril de 2009, no site www.ufsm.br.

4. DOCUMENTAÇÃO:

4.1. Formulário de Inscrição impresso, devidamente preenchido via web, assinado e comprovante original de pagamento da taxa de inscrição;

4.1.1. apenas para o candidato que efetuar o pagamento no dia 09 de abril de 2009, formulário de pré-inscrição impresso, preenchido via web, assinado e comprovante original de pagamento da taxa,;

4.2. documento que comprove o item "1", deste Edital:

4.2.1 subitem 1.1 – cópia de comprovante de matrícula;

4.2.2. subitem 1.2 – cópia da parte externa do contracheque

4.2.3. subitem 1.3 – comprovante fornecido pelo DERCA;

4.3. a documentação solicitada, neste Edital, não será revisada no ato de recebimento e deverá ser acondicionada em envelope identificado (nome e língua estrangeira) e fechado. A responsabilidade será exclusiva do candidato.

5. DA REALIZAÇÃO DA PROVA:

5.1. prova escrita, no dia **24 de abril de 2009**, às 9 horas para a prova de Inglês e às 14h30min do mesmo dia e ano para: Alemão, Espanhol, Francês e Português para estrangeiros;

5.2. a prova terá duração de duas horas. O candidato poderá usar somente um dicionário próprio e impresso durante a realização da mesma;

5.3. o local da prova será divulgado posteriormente pelo Departamento de Letras Estrangeiras Modernas e no site www.ufsm.br.

5.4. o candidato deverá comparecer ao local da prova, munido de documento de identidade com foto e no mínimo com 30 minutos de antecedência. O candidato que não apresentar documento de identificação com foto, não poderá realizar a prova;

5.5. o programa para a prova está anexo a este Edital.

6. DIVULGAÇÃO DO RESULTADO: será feita pelo DERCA no site www.ufsm.br, no dia 15 de junho de 2009.

7. ALTERAÇÃO NO EDITAL: adendos ou novos Editais serão publicados, sempre que necessários, pela Imprensa e no site www.ufsm.br.

8. RETIRADA DOS DOCUMENTOS: após a seleção, os candidatos não selecionados terão um prazo de 30 (trinta) dias, a contar da divulgação do resultado, para retirar as cópias dos documentos, junto ao Departamento de Letras Estrangeiras Modernas.

Hélio Leães Hey
Pró-Reitor

Cezar Flores
Diretor



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA MARIA
CENTRO DE ARTES E LETRAS
DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS
FONE (055) – 220-8477 - FAX (055) - 220-8480

CARACTERÍSTICAS E PROGRAMA DO TESTE DE SUFICIÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA

1. TIPO DE TEXTO:

- Fragmentos textuais de publicações de cunho científico/acadêmico.

2. TEMA:

- Único, contemplando áreas de conhecimento básico.

Ex. Epistemologia do conhecimento, metodologia da pesquisa, trabalho de “Corpus”, ...

3. PROGRAMA:

A) Compreensão das idéias veiculadas pelo autor:

1. Idéia global;

2. Reconhecimento das idéias principais e secundárias e articulação entre elas.

B) Organização das idéias:

1. Operadores argumentativos (na gramática da língua, conhecidos por conjunções, pronomes, advérbios);

2. Elementos de coesão e coerência, isto é, os elementos gramaticais responsáveis pela unidade das idéias do texto;

3. Elementos lingüísticos utilizados pelo autor do texto para veicular funções da linguagem.

Ex. negar, explicar, exemplificar.

C) A estrutura do discurso científico:

1. Reconhecimento das posições assumidas pelo autor e/ou outros pesquisadores no texto;

2. Reconhecimento de suas partes como: conclusão, relato de dados, metodologia, linha de pesquisa.

D) Conhecimento lingüístico gramatical:

1. Reconhecimento e utilização de formas gramaticais associadas à veiculação das idéias do texto.